

www.e-rara.ch

Delle Poesie

Muscettola, Antonio

In Napoli, 1691

Biblioteca Salita dei Frati, Lugano

Persistent Link: <https://doi.org/10.3931/e-rara-5663>

Parafrasi della seguente orazione.

www.e-rara.ch

Die Plattform e-rara.ch macht die in Schweizer Bibliotheken vorhandenen Drucke online verfügbar. Das Spektrum reicht von Büchern über Karten bis zu illustrierten Materialien – von den Anfängen des Buchdrucks bis ins 20. Jahrhundert.

e-rara.ch provides online access to rare books available in Swiss libraries. The holdings extend from books and maps to illustrated material – from the beginnings of printing to the 20th century.

e-rara.ch met en ligne des reproductions numériques d'imprimés conservés dans les bibliothèques de Suisse. L'éventail va des livres aux documents iconographiques en passant par les cartes – des débuts de l'imprimerie jusqu'au 20e siècle.

e-rara.ch mette a disposizione in rete le edizioni antiche conservate nelle biblioteche svizzere. La collezione comprende libri, carte geografiche e materiale illustrato che risalgono agli inizi della tipografia fino ad arrivare al XX secolo.

Nutzungsbedingungen Dieses Digitalisat kann kostenfrei heruntergeladen werden. Die Lizenzierungsart und die Nutzungsbedingungen sind individuell zu jedem Dokument in den Titelnformationen angegeben. Für weitere Informationen siehe auch [Link]

Terms of Use This digital copy can be downloaded free of charge. The type of licensing and the terms of use are indicated in the title information for each document individually. For further information please refer to the terms of use on [Link]

Conditions d'utilisation Ce document numérique peut être téléchargé gratuitement. Son statut juridique et ses conditions d'utilisation sont précisés dans sa notice détaillée. Pour de plus amples informations, voir [Link]

Condizioni di utilizzo Questo documento può essere scaricato gratuitamente. Il tipo di licenza e le condizioni di utilizzo sono indicate nella notizia bibliografica del singolo documento. Per ulteriori informazioni vedi anche [Link]

PARAFRASI

Della seguente Orazione.

Ad istanza

DEL SIGNOR

D. RODRIGO MESSIA
DE PRADO.

Delicta mea Deus paveſco, & ante te erubeſco
Cū veneris judicare, noli me condemnare.

*Temo l'empie mie colpe, e a te davante
Tingefi di vergogna il volto mio;
Ma non volgere in me pietoſo Dio,
Quando Giudice ſii, la man tonante.*

Ah doleo Deus cordis mei; doleo cum toto
Corde meo, quod ſpreverim, ac læſerim
Supremam Bonitatem, & Majeſtatem tuã.

*Ecco, o Dio del mio cor, con tutto il core,
Del mio grave fallir mi pente, e doglio.
Mentre ſeppe ſprezzar con ſelle orgoglio
Tua gran Bontà, tua Maeſtà, il mie errore.*
Oh

Oh cur unquam te offendi ò amabilissima,
Bonitas, ò Maieftas colendiffima?

Ma come laffo me. come potei

*A sì amabil Bontà portare oltraggi?
Com'osaro oltraggiar, cinta di raggi
Maestà sì tremenda i sensi miei?*

Doleo jam, & sinceriffimo amore tui Dñe, qui
Amari super omnia infinite dignus es,

*Già mi dolgo o Signor, mentre che 'l volo
Tuo puriffimo Amor ver me diftende.
Già t'ama l'alma mia, che ben comprende
Che fei d'un fommo amor degno tu solo.*

Amo te Deus meus, & amare te,
Et glorificare te volo in æternum.

*Amo te fol, mio Nume, e'n ogni loco
Te solo amare, e riverire imparo:
Sarò, tanto il tuo incendio oggi m'è caro
Piraufta eterna a sì foave foco.*